

xiaomi

Посібник користувача ручного
відпарювача для одягу Xiaomi
Handheld Garment Steamer



Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Інструкції з безпеки

Цей відпарювач для одягу призначено лише для домашнього використання. Обов'язково дотримуйтеся описаних нижче правил безпеки, щоб знизити ризики виникнення несправностей, ураження електричним струмом, травм, пожежі, смерті, а також пошкодження обладнання та майна. Не залишайте без нагляду відпарювач для одягу, підключений до електромережі.

Попередження

Обмеження щодо використання

- Не використовуйте відпарювач для одягу, якщо штепсельну вилку нещільно вставлено в розетку, або якщо вилка чи шнур живлення пошкоджені або сильно нагрілися. Це може призвести до опіків, ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Не вставляйте вилку в розетку й не витягайте вилку з розетки мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом і травми.
- Не використовуйте відпарювач для одягу, якщо шнур живлення перекручений, інакше це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Не допускайте пошкодження, зміни, згинання з докладанням сили, витягування, скручування або перетискання шнура живлення, а також не ставте на нього важкі предмети, інакше це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Стежте за тим, щоб відпарювач для одягу не падав і не піддавався сильним ударам. Не використовуйте відпарювач для одягу, якщо після падіння він зазнав видимих пошкоджень або має протікання. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Не використовуйте відпарювач для одягу, якщо прасувальна підшва пошкоджена, інакше це може призвести до пошкодження одягу або до появи на ньому подряпин .
- Не заливайте в резервуар для води гарячу воду, миючі засоби, парфуми, крохмаль та інші хімічні продукти, щоб не деформувати резервуар і не спричинити вибух або пожежу через коротке замикання.
- Не торкайтеся відпарювача для одягу мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.

- Під час роботи приладу прасувальна підшва і пластикові компоненти навколо неї нагріваються. Не торкайтеся їх руками, щоб не зазнати опіків.
- Не спрямовуйте прасувальну підшву на людей і тварин під час використання приладу, оскільки з підшви виходить гаряча пара. Під час використання відпарювача для одягу тримайте його на безпечній відстані від дітей, немовлят і тварин, щоб не завдати їм опіків паром.
- Не блокуйте отвори для пари й не вставляйте в них сторонні предмети. Це може спричинити опіки, ураження електричним струмом або пожежу через коротке замикання.
- Під час прасування не залишайте прасувальну підшву на одязі на тривалий час.
- Не занурюйте відпарювач для одягу у воду.
- Не торкайтеся крапель води, що виходять із системи водопостачання відпарювача для одягу після прасування паром, оскільки це може спричинити опіки.
- Не намотуйте шнур живлення на відпарювач для одягу, коли складаєте його для зберігання. Це може призвести до пошкодження шнура й призвести до опіків, ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Зберігайте відпарювач для одягу в місцях, недоступних для дітей і немовлят. Відпарювач для одягу не є іграшкою. Щоб убезпечити дітей від ураження електричним струмом й травм, не дозволяйте їм підходити близько до приладу, коли ви користуєтеся ним.
- Забороняється самостійно ремонтувати, розбирати або модернізувати цей відпарювач для одягу, щоб уникнути пожежі або травм через несправності. Якщо потрібен ремонт, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

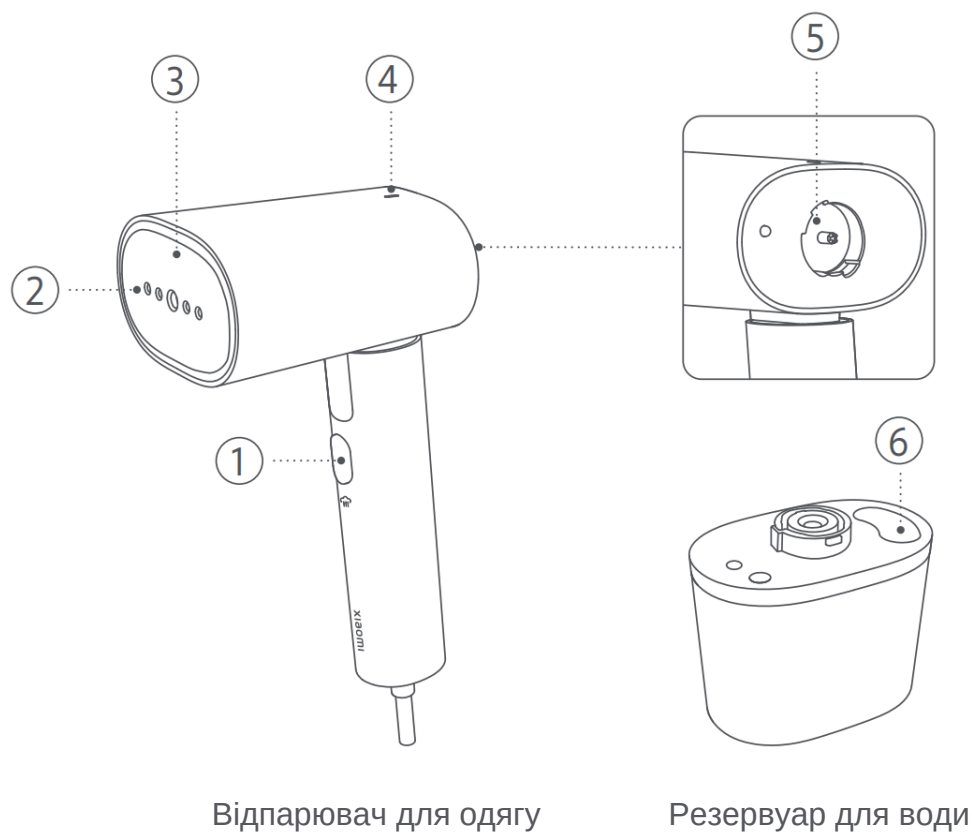
Попередження

Правила безпеки

- Завжди від'єднуйте відпарювач для одягу від електромережі. Для цього його слід тягнути за штепсельну вилку, а не за шнур живлення. Невиконання цього правила може призвести до пошкодження шнура живлення, опіків, ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Переконайтеся, що штепсельна вилка повністю вставлена в розетку з напругою приблизно 220-240 В ~. Не перевантажуйте електричну розетку або електричний ланцюг, щоб уникнути ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або кваліфікований спеціаліст, щоб уникнути небезпеки.
- Завжди від'єднуйте відпарювач для одягу від електромережі, перш ніж залити в нього воду, очистити його або вимкнути.
- Перед початком використання відпарювача для одягу переконайтеся, що кришку резервуара для води щільно закрито, щоб уникнути ураження електричним струмом та пошкодження відпарювача.
- Якщо відпарювач для одягу не утворює пару, не нагрівається, переповнюється водою, випускає дим, має запах горіння або інші ознаки несправностей, негайно припинить використовувати його, від'єднайте від електромережі та зверніться до відділу післяпродажного обслуговування. Невиконання цього правила може призвести до ураження електричним струмом, травм або пожежі через коротке замикання.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.

Опис продукту

Завдяки технології подвійного паротворення відпарювач для одягу дозволяє прасувати різні види тканин, як-от бавовну, льняне полотно та нейлон. М'який струм пари надає необхідної форми одягу й швидко розгладжує непіддатливі складки, не пошкоджуючи тканину



- ① Кнопка подачі пари ② Отвір для пари ③ Прасувальна підшова
- ④ Індикатор ⑤ Отвір для встановлення резервуара для води
- ⑥ Кришка резервуара для води

Опис стану індикатора

Стан індикатора	Стан відпарювача для одягу
Блимає білим	Нагрівання
Світиться білим	Нагрівання завершено

Як використовувати

Примітки:

- Заборонено прасувати шкіряні вироби. Шерстяні та синтетичні вироби слід прасувати зі зворотного боку, щоб не залишати блискучі сліди на тканині. Шовкові вироби слід прасувати через м'яку тканину чи рушник між відпарювачем для одягу та тканиною, щоб уникнути прямого контакту між прасувальною підшоною та шовком; інакше це може призвести до пошкодження шовкових виробів.
- Перед кожним прасуванням рекомендується випускати пару з відпарювача для одягу в повітря протягом кількох секунд, щоб позбавитися залишків накипу.
- Режими сухого та вологого прасування можна використовувати окремо.
- Під час роботи приладу можна почути звук подачі води.
- Коли відпарювач для одягу нагрівається після ввімкнення або після роботи в режимі вологого прасування, він може випускати невелику кількість пари, яка утворюється із залишку води у внутрішній системі водопостачання. Це нормальне явище.

Наповнення резервуара водою

Відкрийте кришку резервуара для води та влийте в резервуар очищену воду. Після цього щільно закрийте резервуар для води кришкою



Відкрийте кришку резервуара для води

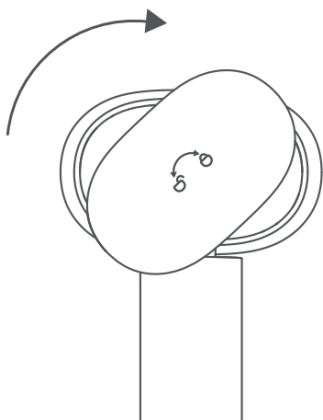
Примітки:

- Рекомендовано використовувати очищену воду, щоб запобігти утворенню накипу та вибризуванню білого порошку. Це також дозволить продовжити термін служби відпарювача для одягу.
- Щільно закривайте кришку резервуара для води, інакше вода може вилитися й спричинити ураження електричним струмом або пошкодження відпарювача для одягу

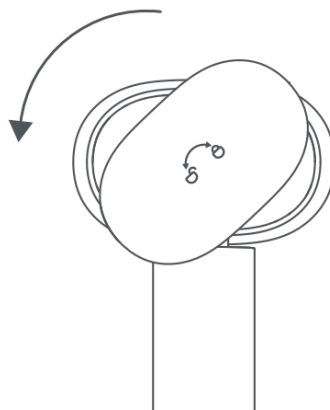
- Якщо відпарювач для одягу працює з пустим або неправильно встановленим резервуаром для води, звук подачі води стає гучнішим.

Установлення та виймання резервуара для води

- Установіть резервуар для води в спеціальний отвір на задньому боці відпарювача для одягу та поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати.
- Поверніть резервуар для води проти годинникової стрілки, щоб вийняти його.



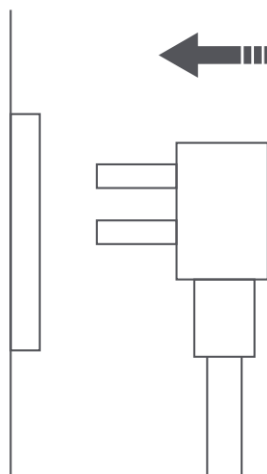
Поверніть резервуар для води за годинниковою стрілкою, щоб установити його



Поверніть резервуар для води проти годинникової стрілки, щоб вийняти його

Увімкнення

Після встановлення резервуара для води приєднайте шнур живлення в електричну розетку, щоб увімкнути відпарювач для одягу. Розетка має відповідати параметрам відпарювача для одягу.



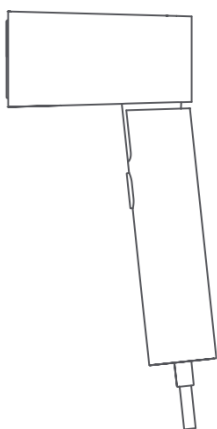
Нагрівання

- Після ввімкнення відпарювача для одягу починається процес нагрівання, протягом якого індикатор блимає білим. Після завершення нагрівання індикатор безперервно горить білим, указуючи на те, що відпарювач готовий до використання.
- Якщо під час використання температура знижується, відпарювач для одягу знову нагрівається, а індикатор знову починає блимати білим. Під час такого нагрівання відпарювач можна використовувати як зазвичай.

Попередження: під час нагрівання відпарювача для одягу після ввімкнення не натискайте кнопку подачі пари, щоб не зазнати опіків від гарячих бризок

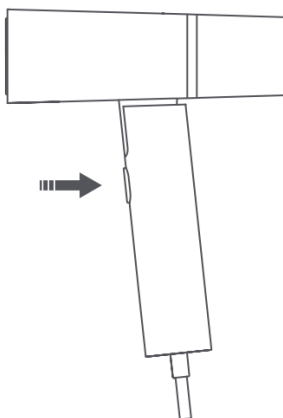
Режим сухого прасування

- Після завершення нагрівання відпарювач для одягу можна використовувати для прасування без натискання кнопки подачі пари.
- Режим сухого прасування чудово підходить для усунення складок на сухому одязі й надання йому потрібної форми, а також для сушіння вологого одягу



Режим вологого прасування

Коли завершиться нагрівання, натисніть і утримуйте кнопку подачі пари. Відпарювач для одягу випустить пару, після чого ви зможете почати користуватися ним.

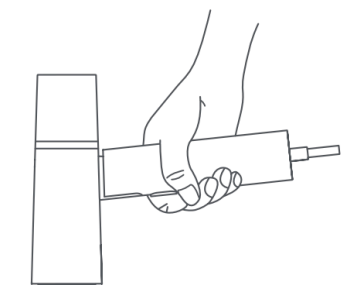


Примітки:

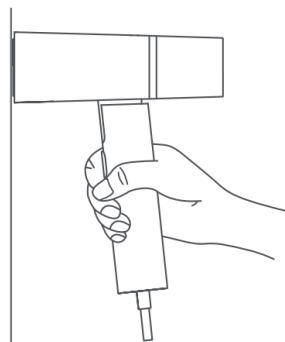
- Не торкайтеся прасувальної підшви після ввімкнення відпарювача для одягу, щоб не зазнати опіків.
- Під час прасування не залишайте прасувальну підшву на одязі на тривалий час.
- Не вмикайте відпарювач для одягу, якщо залишаєте його без нагляду.

Режими горизонтального та вертикального прасування

Відпарювач для одягу може випускати пару в режимах горизонтального та вертикального прасування після натискання й утримання кнопки подачі пари.



Режим горизонтального прасування



Режим вертикального прасування

Вимикання

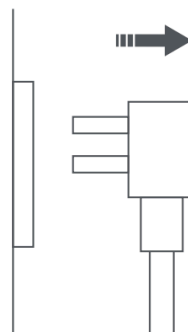
Після прасування вийміть резервуар для води й вилийте з нього залишок води. Продовжте нагрівання відпарювача для одягу, натисніть і утримуйте кнопку подачі пари, доки не перестане виділятися пара. Відпустіть кнопку подачі пари та від'єднайте відпарювач від електромережі.



Вийміть резервуар для води

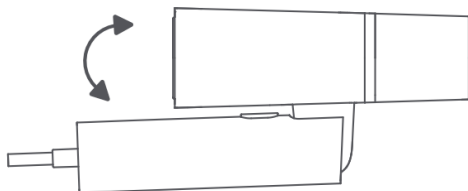


Натисніть і утримуйте кнопку подачі пари, щоб злити залишки води



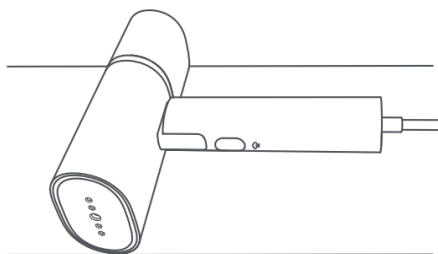
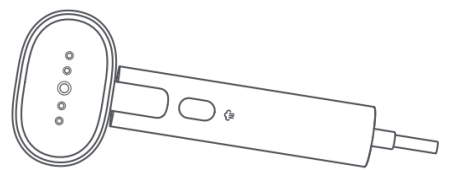
Зберігання після охолодження

Після вимкнення відпарювача для одягу зачекайте приблизно годину, поки він охолоне, і тільки потім складіть його для зберігання. Під час зберігання ручку можна скласти.



Примітки:

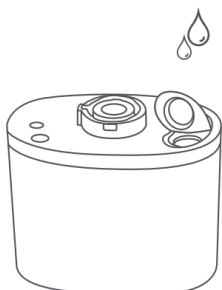
- Щоб зробити паузу під час прасування або охолодити відпарювач для одягу після використання, покладіть його під відповідним кутом на рівну поверхню, як показано на малюнку. Прасувальна підшва і пластикові компоненти навколо неї нагріваються. Не торкайтеся їх руками, щоб не зазнати опіків.



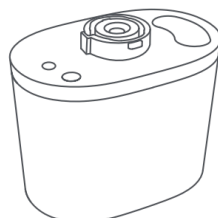
- Щоб уникнути пошкоджень, слід дочекатися повного охолодження відпарювача для одягу, перш ніж прибирати його для зберігання.
- Не складайте шнур живлення для зберігання, якщо він заплутався. Це може призвести до пошкодження шнура живлення, спричинити опіки, призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.

Догляд і технічне обслуговування

- Рекомендовано регулярно промивати водою та повністю висушувати резервуар для води, щоб запобігти утворенню накипу



Вийміть резервуар для води, відкрийте його кришку, промийте його ззовні й зсередини чистою водою.



Залиште резервуар для води висихати в прохолодному місці.

Примітка: не очищайте резервуар для води миючими засобами й не наливайте в нього гарячу воду, щоб не деформувати резервуар

- Після використання й повного охолодження відпарювача для одягу рекомендовано протерти прасувальну підшву м'якою вологою тканиною, щоб очистити отвори для пари від накипу й іншого бруду.



Очистьте м'якою вологою тканиною

Увага: перед початком огляду та технічного обслуговування переконайтеся, що відпарювач для одягу відключений від електромережі та повністю охолонув

Вирішення проблем

Несправності	Можливі причини	Рішення
Індикатор не світиться.	Відпарювач для одягу відключено від електромережі.	Підключіть відпарювач для одягу до електромережі.
	Ненадійний контакт з електричною розеткою.	Замініть електричну розетку.
	Сталася внутрішня помилка	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Не утворюється пара.	Відпарювач для одягу відключено від електромережі.	Підключіть відпарювач для одягу до електромережі.
	Ви не натиснули й не утримуєте кнопку подачі пари.	Натисніть і утримуйте кнопку подачі пари.
	У резервуарі немає води.	Налийте воду в резервуар
Резервуар для води протікає.	Кришку резервуара для води закрито неправильно	Належним чином закрийте кришку резервуара для води.
	Зношене ущільнювальне кільце	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Відпарювач для одягу видає незвичні звуки під час роботи	Працює водний насос.	Це нормальне явище
	У резервуарі немає води.	Налийте воду в резервуар
	Резервуар для води встановлено неправильно.	Належним чином установіть резервуар для води.
З прасувальної підшови вибризкується вода	Відпарювач для одягу нагрівся неповністю.	Почніть використання після завершення нагрівання

Увага: якщо після виконання всіх вищевказаних дій проблема не зникає, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування

Характеристики

Назва	Ручний відпарювач для одягу Xiaomi Handheld Garment Steamer
Модель	MJGTJ02LF
Номінальна напруга	220–240 В~
Номінальна частота	50–60 Гц
Номінальна потужність	1300 Вт
Вага нетто	770 кг
Розміри виробу	172,5 × 92 × 237 мм (у нескладеному стані), 243 × 92 × 108 мм (у складеному стані)

Примітка: ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.